

Lucellino* Gestaltung: Ingo Maurer 1992

Tischversion. Glas, Messing, Kunststoff, handgefertigte Flügel aus Gänsefedern. 230/125/24 Volt, 50 Watt, kein Halogen. Mit elektronischem Transformator-Sensor-Dimmer *Touch Tronic*, weiß; Startschaltung möglich. Lieferung mit Ersatzglühlampe. Auch als Wandversion erhältlich. Alternative zu *Touch Tronic*: elektronischer Transformator mit Schieberegler (230 Volt).

Table version. Glass, brass, plastic, hand-crafted goose-feather wings. 230/125/24 volts. 50 watts, not halogen. *Touch Tronic* transformer-sensor-dimmer; white, start switch optional. Spare bulb supplied. Wall version also available. Alternative to *Touch Tronic*: electronic transformer with dimmer (230 volts).

Version de table. Verre, laiton, matière plastique, ailes confectionnées à la main en plumes d'oie. 230/125/24 volts, 50 watts, non halogène. Livrable avec transformateur-sensor-dimmer électronique *Touch Tronic* en blanc, disponible avec dispositif de mise sous tension. Livrée avec une ampoule de rechange. Egalement disponible en version murale. Alternative au *Touch Tronic*: Transformateur électronique avec variateur manuel d'intensité lumineuse (230 volts).

Versione da tavolo. Vetro, ottone, materiale sintetico, ali in piume d'oca lavorate a mano. 230/125/24 volt, 50 watt, non alogena. Disponibile con trasformatore-sensore-dimmer *Touch Tronic* bianco ed eventualmente con dispositivo di accensione comandata. Fornita con lampadina di ricambio. Disponibile anche la versione da parete. In alternativa al *Touch Tronic*: trasformatore elettronico con varialuce lineare (230 volt).

* Der Name ist ein Wortspiel: Luce ist Licht in italienischer Sprache, und uccellino bedeutet Vögelchen.

* The name is a play on words, from the Italian luce ("light"), and uccellino ("little bird").

* Le nom est un jeu de mots: Luce veut dire la lumière en italien et uccellino signifie petit oiseau.



